

VW-Bus-Tuning-Treffen 2010

am Hockenheimring 25.-27.6.'10

Liebe VW-Bus-Freaks, Tuner und Fachpresse

hiermit möchten wir Euch zu unserem **17. Treffen** getunter, niveauvoller und individueller VW-Busse (T1-T5) herzlich einladen. Wir erwarten wieder die schönsten und schnellsten VW-Busse der Welt. Der Erfahrungsaustausch im technischen Bereich und die heißen Runden auf dem Ring, bei denen Ihr Euren Bus einmal wieder im Grenzbereich bewegen könnt, werden ganz im Vordergrund stehen.

Geplant ist ein gemütliches Wochenende mit Gebrauchtteilemarkt, Ausfahrt auf dem Ring, Multimedia (Videofilme u. Fussball-WM) und gemütliche Abende im Zelt mit Musik usw. Wir sind wieder am Museum auf dem **C2** hinter der Brücke links. (auch bei Regen keine Schlammschlacht, da Sandboden!) mit Zeltmöglichkeit (**fest installierte WC! u. „Japanische“ Duschen**), Strom.

Wir werden uns bemühen, wegen „30 Jahre T 3“ speziell im Bereich Typ II alle technischen Versionen, Neuerungen und Einzelanfertigungen sowie einige Tuner und Zubehörfirmen und VW selbst zu präsentieren.

Für Essen und Trinken (Frische Brötchen, Frühstück, Kaffee, Kuchen, Gegrilltes, Getränke usw.) ist wie immer reichlich gesorgt.

Terminplan: **(Bezahlung vor Ort und ohne Voranmeldung)**

Freitag : **ab 14 Uhr** bis ca 1 Uhr nachts: Einlass

Samstag (Besuchertag): - Einlass ab 8 Uhr - Teilebörse, Ausfahrt auf dem Ring (ca. ab 19 Uhr- wird angesagt), Multimedia, Musik, Zeltabend usw.

Sonntag: bis 14 Uhr (Ende) langsames Ausklingen und Abreise.

Wegbeschreibung: A5-Abfahrt Wiesloch/Walldorf oder A61 oder A6-Abfahrt Hockenheim – Richtung Hockenheim – **immer dem Schild mit dem Rennwagen folgen** – hinter der Brücke zur Einfahrt neues Fahrerlager links, ausgeschildert.

Preis: 25.-EU / KFZ, Anh. 5-15.-Eu; 10.-EU / Person (**auch Besucher!**)

Gewerbliche Aussteller und Verkäufer bitte unbedingt vorher anfragen!

Info: RA Peter Hille, In der Bohn 11, D-69168 Wiesloch,

e-mail: Bus-Hille@gmx.de

Tel.: 06222/4499 , Fax: 81037 Mob.-Tel.: 0172/8903430

INVITATION

to the **Customized-Volkswagen-Van-Meeting** at the **Hockenheim Race-Track**
on **25.6.-27.6.2010**

Dear friends of the Volkswagen vans. We would like to invite you to our 17th meeting of customized vans from type I-V in Hockenheim. We expect the fastest and most beautiful vans of the world. Any technical interested person is welcome. We also drive some fast laps on the race-track saturday evening. People also do sell and buy used parts, listen to the music (including football-WM), watch the happenings on the track and get technical information. You find us in Sector C2 behind the bridge, near the museum where you can put your tents and cars, get to eat and to drink, toilets and japanese showers. Beginning of the event is friday, 25.6. 14.00 hrs, end is sunday 27.6. 14 hrs. – no reservation necessary, payment at the entry -(25 euro per car, 10 euro a person, 10 euro trailer) – just follow the sign with the race-car from the autobahn.- english spoken.

Information-contact: Peter Hille Tel: 0049 6222 4499 or 0049 172 8903430

Fax: 0049 6222 81037

e-mail: Bus-Hille@gmx.de

INVITATION

à la **rassemblé des Volkswagen Bus gonflés au**
concours de Hockenheim
du 25.6. au 27.6. 2010

Chers amis des Volkswagen Bus de tout les années. Je vous invite à la 17ième réunion des Volkswagen bus modifiés à Hockenheim. On attend comme toujours les plus rapides et jolies bus du monde. Tous les gens intéressés à la technique sont bienvenue. Vous avez aussi la possibilité de conduire rapide au circuit comme toujours le samedi après-midi tard. Il y a des marchands pour les pièces de modification, le marché au puces pour les pièces d'occasion, la musique, information technique et ce qui se passe sur et autour du circuit.

On se trouve facilement à coté du musée au C 2 du circuit ou vous pouvez mettre vos tentes et voitures. Il y a aussi des toilettes et douches japonaises et à boire et manger comme il faut. On commence le vendredi, 25.6., á 14 heures et fini le dimanche, 27.6. vers les 14 heures. Il ne faut pas une réservation, venez juste et payez à l'entrée.

Les prix: 25.- Euros la voiture, 10.- Euros par personne, 10.- Euros la remorque

Pour y aller vous suivez les panneaux avec la voiture compétition à partir de quitter l'autoroute.

Information-contact: Peter Hille Tel: 0049 6222 4499 ou 0049 1728903430

Fax: 0049 6222 81037

e-mail: Bus-Hille@gmx.de

Anmeldung zum 17. int. VW-Bus-Tuning-Treffen v. 25.6.-27.6.2010

Hast Du eine schriftliche Einladung erhalten?

per Post e-mail gar nicht/non

Did you receive any invitation?

T'a reçu une invitation?

Name des Fahrers (bitte leserlich)	
e-mail – Adresse	
Street / rue / Straße	
Town / ville / PLZ Ort	

Kennzeichen KFZ:

Motorisierung/PS:

No d'immatriculation / licence plates no. :

puissance/ horsepower:.....

Die unterzeichnenden Teilnehmer der o. g. Veranstaltung mit Ausfahrt auf dem Ring erklären ausdrücklichen Verzicht bzgl. jeglicher Schadenersatzansprüche (i.R.d.g.M.) gegenüber dem Veranstalter und stellen diesen von jeglichen Ansprüchen gegenüber Dritten und umgekehrt im Rahmen des gesetzlich Möglichen frei. Die Teilnehmer sind darauf hingewiesen worden, dass auf der Rundstrecke und dem Gelände die StVO gilt und dass keine Rennen gefahren werden dürfen. Den Anweisungen der Ordner ist Folge zu leisten. Offenes Feuer ist untersagt.

X

X

Unterschrift Fahrer
signature driver/conducteur

Unterschrift/-en Beifahrer
signature copilot(e)